ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

# MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

# PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

**MAßNAHME DER BESCHLUSS**
**Nr. 320-26 VOM 02.11.2026**

**GEGENSTAND:**
**Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015 Dienstleistung von:**

**„320-26_S_Transport- und Tragedienste"**

**CIG-Code: BD82074D85**

Prämissen:
Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes" die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetztes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

angesichts der Tatsache, dass es **keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip** hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mitden zu erwerbenden vergleichbar sind

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,

**PROVVEDIMENTO DELIBERA**
**N. 320-26 DEL 02.11.2026**

**OGGETTO:**
**Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 del servizio di:**

**"320-26_S_Servizi di movimentazione e facchinaggio"**

**Codice C.I.G.: BD82074D85**

Premesso:
che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16,. E' fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

considerato che **non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip** relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire.

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:

**dass folgende *nicht abschlagfähige Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans* bestehen: € 130,00**

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht
, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:
- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB--Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

Angesichts der Tatsache dass:

Die Beauftragung der Firma **POLISERVICE ALTO ADIGE vereinfachte GMBH** umfasst die Transport- und Trägerleistungen für die Entfernung und Wiederaufstellung der Abfallbehälter entlang der Strecke, die anlässlich des Besuchs des Präsidenten der Italienischen Republik Herr Sergio Mattarella betroffen war, sowie die damit verbundenen Nebenleistungen im Zusammenhang mit der Verwaltung der Ausstattungen für die städtische Abfallwirtschaft. Insbesondere umfassten die Leistungen den Abtransport und die anschließende Wiederaufstellung der Ausstattungen für die städtische Abfallwirtschaft gemäß der anlässlich des offiziellen Besuchs erlassenen Anordnung der Präfektur.
Die Beauftragung umfasst darüber hinaus die Bereitstellung entsprechender Leistungen bis zum 30. April 2027 für gegebenenfalls erforderliche, unvorhergesehene und unvorhersehbare Maßnahmen zur Verlagerung, Wiederaufstellung und vorübergehenden Verwaltung der Ausstattungen für die städtische Abfallwirtschaft

**sono presenti i seguenti *oneri per l’attuazione del piano di sicurezza non soggetti a ribasso*: € 130,00**

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d’incarico;

Visti:
- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l’art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l’assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell’art. 26, comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.

Dato atto che:

Si provvede all’affidamento alla ditta **POLISERVICE ALTO ADIGE SRLS** del servizio di movimentazione e facchinaggio per lo spostamento e il riposizionamento dei cestini portarifiuti lungo il percorso interessato dalla visita del Presidente della Repubblica Sig. Sergio Mattarella, nonché delle opere e prestazioni accessorie connesse alla gestione delle attrezzature per l’igiene urbana sul territorio cittadino. In particolare, le prestazioni hanno riguardato l’asporto e il successivo riposizionamento delle attrezzature per l’igiene urbana, in ottemperanza all’ordinanza della Prefettura emanata in occasione della visita istituzionale. L’affidamento comprende inoltre la disponibilità, fino al 30 aprile 2027, a effettuare eventuali interventi imprevisti e imprevedibili di spostamento, riposizionamento e gestione temporanea delle attrezzature per l’igiene urbana sul territorio comunale, su richiesta dell’Amministrazione, al fine di garantire la continuità e la regolare organizzazione dei servizi, nonché di rispondere tempestivamente a

im Stadtgebiet, auf Anfrage der Verwaltung. Dadurch sollen die Kontinuität und die ordnungsgemäße Organisation der Dienstleistungen gewährleistet sowie spezifische betriebliche Erfordernisse zeitnah erfüllt werden.
Es wird festgestellt, dass die beauftragten Leistungen zur Deckung des operativen Bedarfs der Verwaltung erforderlich und geeignet sind, da sie eine angemessene Unterstützung bei der Verlagerung und Verwaltung der Ausstattungen für die städtische Abfallwirtschaft gewährleisten. Dies gilt sowohl im Zusammenhang mit besonderen institutionellen Anlässen als auch bei allfälligen unvorhergesehenen Erfordernissen, die während des Bezugszeitraums auftreten können. Die Beauftragung dient somit dazu, eine zeitnahe und effiziente Durchführung der angeforderten Maßnahmen sicherzustellen und die Verfügbarkeit der erforderlichen Leistungen entsprechend den Bedürfnissen des Gemeindegebiets zu gewährleisten.
Es wird ferner festgestellt, dass die Beauftragung unter Einhaltung der geltenden Rechtsvorschriften im Bereich des öffentlichen Auftragswesens sowie der Grundsätze der Wirksamkeit, Wirtschaftlichkeit, Rechtzeitigkeit und ordnungsgemäßen Verwaltungstätigkeit erfolgt.

specifiche esigenze operative. Si dà atto che le prestazioni affidate risultano funzionali al soddisfacimento delle esigenze operative dell'Amministrazione, in quanto consentono di assicurare un adeguato supporto nelle attività di movimentazione e gestione delle attrezzature per l'igiene urbana, sia in relazione a specifiche esigenze istituzionali sia in occasione di eventuali necessità contingenti che dovessero manifestarsi nel periodo di riferimento. L'affidamento risponde pertanto all'esigenza di garantire tempestività ed efficacia nell'esecuzione degli interventi richiesti, assicurando la disponibilità delle prestazioni necessarie in funzione delle esigenze del territorio comunale. Si dà inoltre atto che l'affidamento è disposto nel rispetto della normativa vigente in materia di contratti pubblici e dei principi di efficacia, economicità, tempestività e buon andamento dell'azione amministrativa.

Die Dienstleistung unterliegt nicht den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023

Il servizio non è soggetto a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023.

Es wurde der CIG-Code Nr. **BD82074D85** eingeholt,

L'appalto è stato registrato con il codice CIG **BD82074D85;**

Die gegenständliche Dienstleistung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert,

Il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

Dass der beauftragte Wirtschaftsteilnehmer erklärt hat, mit Erklärungen vom 23.10.2026 per ZEP erhalten, dass er für das im Auftrag eingesetzte Personal den folgenden nationalen und territorialen Tarifvertrag angegeben hat: Kollektivvertrag für Reinigungsunternehmen und integrierte Dienstleistungen (Multiservizi) - Code K511

che l'operatore economico affidatario ha dichiarato, con dichiarazioni d.d 23.10.2026 ricevute per mezzo PEC, di applicare al personale dipendente impiegato nell'appalto il seguente contratto collettivo nazionale e territoriale: CCNL Imprese di pulizia e servizi integrati/Multiservizi, - K511

Dass die angegebenen Arbeitskosten und die betrieblichen Gesundheits- und Sicherheitskosten mit Erklärungen vom 23.10.2026 per ZEP erhalten als angemessen und geeignet für die

che i costi della manodopera e gli oneri di salute e sicurezza aziendali indicati, con dichiarazioni d.d. 23.10.2026 ricevute per mezzo PEC, sono considerati congrui ed adeguati al corretto svolgimento delle prestazioni.

ordnungsgemäße Durchführung der Leistungen angesehen werden.

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

DIE EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
**Fr. Astrid Tribus**

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
**Sig.ra Astrid Tribus**

**Die ENTSCHEID**

**DECIDE**

Die Dienstleistung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer **POLISERVICE ALTO ADIGE vereinfachte GMBH** vergeben,

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio in oggetto all'operatore economico **POLISERVICE ALTO ADIGE SRLS** ;

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form über den Briefverkehr abzuschließen.

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronicamediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungsaufträge bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000,00 Euro sowie von Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori fino a 150.000,00 euro e di dervizi e forniture fino a 140.000,00 euro, sono esonerate da tale verifica;

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro **€ 2.625,00,** inklusive Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden.

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro **€ 2.625,00**, comprensiva di oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale.

ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung" mit dem Link https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public und dem Link *https://dettaglio-cig.anticorruzione.it/cig* zu veröffentlichenund und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public ed al link alla BDNCP *https://dettaglio-cig.anticorruzione.it/cig* ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito".

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Meran, den 02.11.2026

Merano, il 02.11.2026

DIE EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE

**Fr. Astrid Tribus**

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen Datum)

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO

**Sig.ra Astrid Tribus**

(sottoscritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)

ASTRID TRIBUS
02.11.2026
10:54:13
GMT+01:00

**Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA -** Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ)
**Stadtwerke Meran AG -** A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ)
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216
www.swmeran.it/de www.asmmerano.it
asmmerano@pec.swmeran.it

Tel. 0473 28 30 00
Fax 0473 44 89 00
info@asmmerano.it